



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO  
INDUSTRIAL LIAISON OFFICE

Logo e/o timbro del soggetto ospitante

**TRIBUNALE DI TRAPANI**

Università degli Studi di Palermo			
Repertorio Convenzioni			
n.	- 201 -		
prot. n.	del 1-2-2013		
Titolo	Classe	Fascicolo	RPA
UOR	CC		

### CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO

(Art. 4, quinto comma, del D.I. 142/98 - Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale)

**TRA**

L'Università degli Studi di Palermo, con sede legale in Palermo, Palazzo Steri, Piazza Marina n. 61, codice fiscale 80023730825, d'ora in poi denominato "Soggetto promotore", in persona del Magnifico Rettore Prof. Roberto Lagalla, nato a Bari il 16/4/1955 e per delega del Prof. Antonio Purpura, nato a Tusa il 7/8/1949

**E**

**TRIBUNALE DI TRAPANI** con sede legale in (via/piazza) **VIA XXX GENNAIO**, TRAPANI CAP 91100 (TRAPANI), Partita IVA o Codice Fiscale **80005720810** d'ora in poi denominato "Soggetto ospitante", in persona del suo legale rappresentante **DOTT. ROBERTO DE SIMONE**, nato a TRAPANI il 13-03-1941

### PREMESSO

che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a), della legge 24 giugno 1997, n. 196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859.

Si conviene e si stipula quanto segue:

### Articolo 1

1. Ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196, il Soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture, con riferimento all'allegata offerta di tirocinio per il corrente anno accademico, almeno un soggetto in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta dell'Università degli Studi di Palermo, ai sensi dell'art. 5 del decreto attuativo dell'art. 18 della legge n. 196 del 1997.

2. Il soggetto ospitante provvederà a formulare l'offerta di tirocinio per l'anno accademico successivo, specificando il numero complessivo dei soggetti accoglibili in tirocinio di formazione ed orientamento e i Corsi di Laurea di provenienza dei tirocinanti. Tale offerta di tirocinio, anche con riferimento a quanto previsto dal successivo art. 5, dovrà essere trasmessa entro ogni 30 luglio, al soggetto promotore che, sulla base di tale comunicazione procederà alla relativa programmazione delle attività per il successivo avvio delle attività di tirocinio.

R. De Simone

*[Signature]*

## Articolo 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge n.196 del 1997 non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attivita' di formazione ed orientamento e' seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un tutor, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante, inserito nella struttura del Soggetto ospitante in base alla presente Convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente: il nominativo del tirocinante; i nominativi del tutor e del responsabile aziendale; obiettivi e modalita' di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda; le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio; gli estremi identificativi delle assicurazioni Inail e per la responsabilita' civile.

## Articolo 3

1. Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante e' tenuto a: svolgere le attivita' previste dal progetto formativo e di orientamento; rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro; mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

## Articolo 4

1. Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonche' per la responsabilita' civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.
2. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonche' alle rappresentanze sindacali aziendali copia di ciascun progetto formativo e di orientamento.

## Articolo 5

1. La presente convenzione produce i suoi effetti a partire dal momento della stipula e cessa di produrre effetti in caso di recesso, con preavviso di almeno sessanta giorni, anche solo di una delle parti, da effettuarsi a mezzo lettera raccomandata con avviso di ricevimento.
2. La presente convenzione consente l'effettivo avvio delle attivita' di tirocinio, previa comunicazione, da effettuarsi entro il 30 luglio, del numero e della facolta' di provenienza dei tirocinanti che l'Azienda/Ente intenda ospitare nell'anno accademico successivo.

TRAPANI. 11 FEB. 2013

(firma e timbro per il soggetto ospitante)

IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE

Roberto De Simone



Universita' degli Studi di Palermo

Prof. Antonio Purpura IL RETTORE



# Universita' degli Studi di Palermo

## Offerta di tirocini per l'anno accademico 2011/2012

Facendo riferimento alla convenzione di tirocinio di formazione ed orientamento n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ (campi a cura dell'ufficio)

si conviene che per l'anno accademico 2011/2012 saranno ospitati n. 30 soggetti tirocinanti provenienti dalle seguenti Facoltà:  
(codice offerta 8302-R3973 )

FACOLTA'	N. soggetti tirocinanti
Giurisprudenza	30

Si richiede la seguente tipologia di tirocinanti:

- studente universitario                       laureato da non piu' di 12 mesi                       corso post-laurea
- master     corso IFTS     dottorato di ricerca
- free mover - nominativo: .....                       tutti

Nel rispetto della convenzione cui si fa riferimento, l'Ente ospitante si riserva di definire con l'Ente promotore, il numero di studenti tirocinanti, il corso di studio di provenienza, la facoltà ed il progetto formativo da realizzare, in base alle opportunità contingenti offerte dal contesto aziendale di riferimento. Pertanto, l'Ente promotore e l'Ente ospitante, provvederanno di volta in volta, a stipulare per iscritto un modello di progetto formativo e di orientamento.  
(e-mail referente aziendale: annarosa.carrillo@giustizia.it )

**Il soggetto ospitante TRIBUNALE DI TRAPANI DICHIARA che alla data odierna ha n. 154 dipendenti a tempo indeterminato.**

Con l'invio del presente modulo, dichiaro di aver preso visione dell'informativa ex art.13 del D.lgs. 196/2003 allegata alla presente

**Luogo e data** TRAPANI 01/02/13

**TIMBRO E FIRMA** soggetto ospitante



IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE  
*Roberto De Simone*